

ARCHIVES DIPLOMATIQUES

NANTES

INVENTAIRE ANALYTIQUE DES ARCHIVES

DU CONSULAT DE FRANCE

A LWOW

1933-1939

Décembre 1986

Le consulat de France à Lwow n'a eu qu'une existence éphémère puisque, créé après la Première guerre mondiale, il disparut avec la Seconde. C'est en septembre 1920 en effet que fut nommé un vice-consul de France à Lwow. Les Autrichiens et les Polonais s'étaient longtemps disputé la possession de cette ville, l'une des plus anciennes d'Ukraine puisqu'elle avait été fondée au XIII^e siècle. Les premiers s'en emparèrent en 1772 et la cité devait demeurer sous leur autorité jusqu'en 1912. Après la première guerre mondiale, Lwow était devenue polonaise, demeurant toutefois un foyer d'agitation ukrainienne.

L'importance de la cité, le voisinage de l'Union soviétique et de la Roumanie, la présence d'importantes minorités allemandes et surtout ukrainiennes faisait de Lwow un poste d'observation dont l'importance n'avait pas échappé aux autorités françaises qui y avaient créé un vice-consulat, rapidement transformé en consulat.

Le volume des archives rapatriées est très faible : six volumes et un registre d'enregistrement des dépêches politiques du poste. Ces dossiers auxquels il convient d'ajouter deux registres des actes de l'état civil pour les années 1922-1939 sont les seuls documents que le consul Ismaël Georges Acharé, dernier titulaire du poste, ramena en France lorsque le consulat fut fermé lors de la déclaration de guerre de la France à l'Allemagne et de l'invasion de la Pologne par les troupes du Reich. Au cours de ces journées troublées, le consul dut procéder à l'incinération des archives du poste et il ne conserva que les papiers de sa propre gestion qu'il rapporta à Paris et qu'il versa au service des archives qui lui en accusa réception le 30 octobre 1939. Il convient de signaler que parmi les documents remis figurait un registre d'enregistrement des télégrammes chiffrés pour les années 1937-1939 qui n'a pu être retrouvé au moment du reclassement.

A l'exception de quelques documents remontant à 1933, tous les papiers conservés portent sur les années 1938-1939. Ils ont tous trait aux questions politiques de l'heure et représentent une source de renseignements précieuse dans la mesure où les archives de l'administration centrale ont été très gravement endommagées par les destructions effectuées par les agents du ministère peu de temps avant l'arrivée des troupes allemandes à Paris ainsi que par les distractions opérées par les archivistes allemands sous l'Occupation. La sous-série Pologne de la série Europe 1918-1940 a été en partie reconstituée après la guerre à partir des archives des grandes ambassades et ces dernières ne contenaient évidemment que les documents de synthèse qui leur étaient adressées pour information et non la

correspondance du consul de France à Lwow. Cette dernière était adressée en effet à l'ambassade de France à Varsovie. Or les archives de cette dernière n'ont pas davantage été épargnées par la guerre. Les archives rapatriées du consulat contiennent donc des documents qui n'ont pas d'équivalent dans les archives du ministère.

Dans ses dépêches, le consul Achard décrit la vie politique agitée de Lwow quelques mois avant le bouleversement de la Seconde guerre mondiale. Les conflits qui agitaient la société polonaise, l'agitation nationaliste qui recrutait essentiellement dans les milieux universitaires et scolaires, les revendications de la minorité ukrainienne soutenues par l'Allemagne, les activités de la colonie allemande, travaillée par les agents nazis font l'objet d'analyses intéressantes.

Le premier volume, consacré à la représentation consulaire et au fonctionnement du poste évoque essentiellement l'ouverture de consulats dans la ville par les puissances de l'Axe, l'Allemagne et l'Italie ainsi que les activités d'agents japonais. Le fonctionnement du poste n'est guère abordé sinon par le biais de la rémunération d'une auxiliaire polonaise chargée de la revue de la presse.

Dans le second volume, consacré à la politique intérieure, le consul Achard évoque et la vie politique locale, l'agitation des milieux nationalistes, particulièrement influents à l'Université et à l'École polytechnique, les troubles qui accompagnent les manifestations du 1er mai notamment. Plusieurs dépêches sont consacrées au Parti populaire polonais. Les questions économiques sont peu abordées ; une seule dépêche a trait au développement industriel de la région et à la construction de la centrale électrique de Nisko par la société Alstom.

Plusieurs volumes sont consacrés aux minorités allemandes et ukrainiennes, problème crucial dans ces années d'avant-guerre en Pologne auquel le consul apportait une grande attention. Les dépêches de Lwow décrivent en effet les activités de la colonie allemande (volume 3) et on y trouve les résultats des enquêtes lancées par l'ambassade de France à Varsovie. Le chercheur trouvera évoquées les difficultés surgies entre le gouvernement polonais soucieux d'enraciner la présence polonaise et la minorité décidée à accroître son influence. Le consul décrit également l'influence des mouvements nazis qui travaillaient la colonie, puissamment soutenus par le consulat d'Allemagne.

La question ukrainienne fait l'objet de nombreuses dépêches, rassemblée dans le volume 4 même si les chercheurs ne devront pas négliger les autres volumes qui contiennent également des documents sur la question. A côté d'études sur les groupements politiques ukrainiens, le lecteur y trouvera des analyses sur les conflits surgis entre le gouvernement et les représentants ukrainiens. Une très intéressante série de revues de la presse ukrainienne entre janvier et septembre 1939 est conservée dans le volume 5.

Le dernier volume est consacré pour sa part à la politique extérieure. Il contient un grand nombre d'analyses d'articles de journaux, du "Słowo Narodowe" notamment sur la politique polonaise, les relations avec l'Allemagne et la Tchécoslovaquie. le volume s'achève par la dépêche du 30 août 1939 relatant une manifestation de sympathie devant le consulat de France quelques heures seulement avant la déclaration de guerre. Quelques semaines plus tard, Lwow et la Galicie orientale tombaient au pouvoir des troupes soviétiques alliées aux Allemands. La ville fut occupée par ces derniers après la rupture du pacte germano-soviétique et reprise définitivement par l'Armée rouge en juillet 1944. Elle s'appelle de nos jours Lvov.

Pascal EVEN.

**INVENTAIRE ANALYTIQUE DES ARCHIVES RAPATRIÉES DU CONSULAT
DE FRANCE A LWOV**

**2mi-1506 VOLUME 1 : REPRESENTATION CONSULAIRE ET FONCTIONNEMENT
DU POSTE, oct. 1938 - avril 1939.**

- fol. 2-4** Lettre du consul à l'ambassade. Lwow, 20 octobre 1938. - Augmentation des gages de l'auxilliaire polonaise du consulat, chargée de la revue de la presse polonaise.
- fol. 5-7** Lettre du consul à l'ambassade et au ministre. Lwow, 31 octobre 1938. - Création à Lwow de consulats d'Allemagne et d'Italie ; minorités ukrainiennes et attitude de l'Allemagne.
- fol. 8-9** Idem. Lwow, 8 février 1939. - Création d'un consulat britannique et représentation étrangère à Lwow.
- fol. 10** Idem. Lwow, 11 mars 1939. - Consulat d'Allemagne à Lwow.
- fol. 11-12** Idem. Lwow, 24 mars 1939. - Consulats étrangers et agent du Japon à Lwow.
- fol. 13** Idem. Lwow, 27 mars 1939. - Remise des archives du consulat de Tchecoslovaquie au consul d'Allemagne.
- fol. 14** Idem. Lwow, 28 avril 1939. - Création d'un consulat d'Italie à Lwow.

2mi 1506 VOLUME 2 : POLITIQUE INTERIEURE, janv. 1938 - avril 1939.

- fol. 1 Lettre de Mortier, commis de chancellerie, gérant le consulat à l'ambassade. Lwow, 20 janvier 1938. - Manifestation du parti nationaliste à Lwow à l'occasion de la visite de l'avocat Casimir Kowalski.
- fol. 2 Lettre du consul à l'ambassade. Lwow, 31 mars 1933. - Développement industriel du sud de la Pologne ; construction d'une centrale électrique à Nisko par la "Société générale de construction électrique et mécanique Alsthom" , activités des "Etablissements du Sud" ; prospection pétrolière et usine chimique ; projet de jonction du réseau fluvial de la Baltique à la Mer Noire.
Verso : Articles de presse : "Un prêt français à la Pologne" et "Nouvelle centrale électrique dans le bassin industriel central".
- fol. 3-5 Idem. Lwow, 8 avril 1938. - Projets révolutionnaires du Parti populaire polonais, le "Stronnictwo".
fol. 5 : Article du "Chivila" du 29 mars 1938.
- fol. 6 Idem, Lwow, 4 mai 1938. - Manifestations du 1er mai à Lwow et incidents avec les étudiants nationalistes ; brimades infligées aux juifs.
- fol. 7-8 Idem. Lwow, 4 mai 1938. - Départ du voïvode de Wolhynie, Henri Jozefski, nommé à Lodz.
- fol. 9-10 Idem. Lwow, 4 mai 1938. - Fête nationale polonaise.
- fol. 11 Idem. Lwow, 9 mai 1938. - Incidents du 1er mai à Lwow ; protestations du Parti socialiste polonais contre l'attitude des étudiants nationalistes à l'occasion de ces incidents ; démission du recteur de l'Ecole polytechnique.
- fol. 12 Lettre du consul au ministre et à l'ambassade. Lwow, 22 septembre 1938. - Manifestation patriotique à Lwow réclamant la libération des Polonais vivant au delà de l'Olza.
- fol. 13 Idem. Lwow, 22 septembre 1938. - Idem.
- fol. 14-15 Lettre du consul à l'ambassade. Lwow, 10 octobre 1938. - Article du journal "Dilo" sur le système électoral polonais.
- fol. 16 Traduction d'une lettre chiffrée adressée par le consul au ministre et à l'ambassade. Lwow, 2 novembre 1938. - Activités insurrectionnelles du Parti populaire polonais.
- fol. 17-18 Lettre du consul au ministre et à l'ambassade. Lwow, 4 décembre 1938. - Désarroi du Parti populaire polonais.

VOLUME 2 POLITIQUE INTERIEURE (SUITE)

- fol. 19-21 Lettre du consul à l'ambassade. Lwow, 9 janvier 1939. - Partis d'opposition en Pologne ; Parti populaire, nationalistes et socialistes ; entretien du colonel Beck et d'Hitler à Berchtesgaden.
- fol. 22-23 Idem. Lwow, 22 février 1939. - Déclaration au Sénat de M. Bartel, ex-président du Conseil et professeur à l'Ecole polytechnique de Lwow contre la politisation des étudiants et l'attitude du recteur Bulanda ; solidarité du sénat de l'Université Jean-Casimir et du sénat de l'Ecole polytechnique avec le recteur ; attaques des journaux nationalistes contre Bartel, défendu par la presse juive et ukrainienne.
- fol. 24 Idem. Lwow, 27 février 1939. - Manifestation des étudiants de Lwow contre les incidents provoqués par les nazis de Dantzig.
- fol. 25-26 Idem. Lwow, 9 mars 1939. - Incidents à l'Université de Lwow à l'occasion de la conférence du Dr. Stanislas Szczotka, maître de conférences à l'Université de Cracovie, le 28 février ; protestations du sénateur Bartel.
- fol. 27-29 Idem. Lwow, 13 mars 1939. - Incidents à l'Université de Lwow ; perquisitions effectuées dans les "Maisons des étudiants" et récupération d'armes ; arrestations d'étudiants.
- fol. 30-33 Lettre du consul au ministre et à l'ambassade. Lwow, 26 avril 1939. - Minorités en Petite Pologne ; Juifs, Allemands et Ruthènes

2mi 1506 VOLUME 3 MINORITE ALLEMANDE, déc. 1933 - août 1939.

- fol. 1** Circulaire de l'ambassade. Varsovie, 1er décembre 1933. - Enquête sur les minorités allemandes en Pologne.
- fol. 2-4** Notes sur les activités de la colonie allemande ; sociétés pétrolifères subventionnées par des capitaux de Leipzig ; banques...
- fol. 5-7** Lettre du consul à la Superintendentury Kosciola ewangelickiego. Lwow, 10 février 1934. (polonais).
fol. 7 : Réponse de la Superintendentury. Stanislaswów, 20 février 1934. (polonais).
fol 8 : Note sur la Szkolnictwo pryw. ewang. (polonais).
- fol. 8-13** Lettre de Mortier, gérant du consulat à l'ambassade. Lwow, 3 mars 1934. - Minorité allemande en Petite Pologne orientale ; résultats de l'enquête ; question des écoles ; maisons communales allemandes ; sociétés allemandes ; organisation religieuse ; épargne et banques allemandes.
fol. 11 : Annexe : Article du "Wiek nowy" de Lwow.
fol. 12-13 : Traduction de l'article : "Lutte souterraine des Allemands en Petite Pologne orientale (les dirigeants des Allemands de la Petite Pologne orientale en lutte contre l'école polonaise)".
- fol. 14** Lettre de l'ambassadeur au consul. Varsovie, 20 janvier 1938. - Enquête sur les activités des associations hitlériennes des Allemands à l'étranger.
- fol. 15-18** Lettre du gérant du consulat à l'ambassadeur. Lwow, 8 février 1938. - Réponse à l'enquête ; congrès des délégués des Allemands de Pologne à Lwow du 30 janvier au 2 février sur les questions scolaires ; moyens utilisés par les nationalistes allemands pour contraindre leurs compatriotes à adhérer à leur mouvement ; incidents scolaires de Josefsberg.
- fol. 19-23** Lettre du consul au ministre et à l'ambassade. Lwow, 25 avril 1939. - Allemands de Petite Pologne ; traduction d'un article publié le 25 avril dans le quotidien libéral polonais, "Wiek nowy", intitulé "Avec ou sans nous, les Allemands de Petite Pologne doivent choisir".
- fol. 24-25** Idem. Lwow, 16 août 1939. - Mesures adoptées contre les colons d'origine allemande en Galicie orientale, refoulés de la zone frontière des Carpates ; activités du consulat d'Allemagne.

2 mi 4506 VOLUME 4 QUESTION UKRAINIENNE, avril 1938 - sept. 1939.

- fol. 1-2** Lettre du consul à l'ambassade. Lwow, 8 avril 1938. - Commentaires du journal ukrainien "Dilo" sur les effets de la loi sur la déchéance de la citoyenneté polonaise.
fol. 2 verso : Article sur le déchéance de la citoyenneté polonaise. 25 mars 1938.
- fol. 3-5** Lettre du consul au ministre et à l'ambassade. Lwow, 14 janvier 1939. - Protestations de deux députés ukrainiens contre l'inégalité des droits infligée à la minorité ukrainienne et réplique du Président du Conseil.
- fol. 6** Lettre du consul à l'ambassade. Lwow, 27 janvier 1939. - Incidents sanglants de Brzezany.
- fol. 7-10** Idem. Lwow, 19 février 1939. - Partis et groupes politiques ukrainiens.
fol. 8-10 : Les partis et groupes politiques ukrainiens.
- fol 11-13** Lettre du consul au ministre et à l'ambassade. Lwow, 24 février 1939. - Rumeur de putsch fomenté par la Pologne en Ukraine carpathique ; manoeuvres de l'armée polonaise sur la frontière carpathique.
- fol. 14-16** Idem. Lwow, 4 mars 1939. - Arrestation de plusieurs membres de l'organisation fasciste ukrainienne du Front de l'unité nationale, accusés de complot.
fol. 16 : articles de journaux sur ces arrestations.
- fol. 17-22** Lettre de Mortier, commis de chancellerie, gérant du consulat au ministre et à l'ambassade. Lwow, 29 juin 1939. - Article de presse du "Slowo Narodowe" sur l'O.U.N. (Organisation des nationalistes ukrainiens).
- fol. 23-27** Lettre du consul au ministre et à M. de Séguin, chargé d'affaires de France à Varsovie. Lwow, 5 août 1939. - Arrestation d'Ukrainiens appartenant à des organisations nationalistes liées à l'Allemagne ; attitude de la population ruthène.
- fol. 28-30** Lettre du consul au ministre et à l'ambassade. Lwow, 12 août 1939. - Déclaration de Mgr Szeptycki, métropolite greco-catholique de Lwow, exhortant les prêtres ruthènes à combattre la propagande hitlérienne.
- fol. 31-32** Idem. Lwow, 3 septembre 1939. - Arrestations effectuées dans les milieux ukrainiens de Lwow.
- fol. 33-34** Idem. Lwow, 3 septembre 1939. - Echec des pourparlers engagés entre les dirigeants ukrainiens et des personnalités polonaises en vue d'établir une politique de conciliation.

Ini 4506 VOLUME 5 REVUE DE LA PRESSE UKRAINIENNE, 1939,
Janv.-Sept.

- fol. 1-4 Lettre du consul à l'ambassade. Lwow, 23 janvier 1939. - Revue de la presse ukrainienne du 16 au 22 janvier 1939.
- fol. 6-9 Idem. Revue du 23 au 29 janvier 1939.
- fol. 10-17 Idem. Revue du 30 janvier au 5 février.
- fol. 18-25 Idem. Revue du 6 au 12 février.
- fol. 26-33 Idem. Revue du 13 au 17 février.
- fol. 34-42 Idem. Revue du 18 au 26 février.
- fol. 43-50 Idem. Revue du 27 février au 5 mars.
- fol. 51-64 Idem. Revue du 6 au 13 mars.
- fol. 65-70 Idem. Revue du 14 au 17 mars.
- fol. 71-77 Idem. Revue du 18 au 27 mars.
- fol. 78-86 Idem. Revue du 27 mars au 3 avril.
- fol. 87-92 Idem. Revue du 3 au 8 avril.
- fol. 93-99 Idem. Revue du 8 au 15 avril.
- fol. 100-109 Idem. Revue du 15 au 23 avril.
- fol. 110-118 Idem. Revue du 24 au 30 avril.
- fol. 119-131 Idem. Revue du 1er au 8 mai.
- fol. 132-138 Idem. Revue du 8 au 13 mai.
- fol. 139-149 Idem. Revue du 13 au 21 mai.
- fol. 150-155 Idem. Revue du 22 au 27 mai.
- fol. 156-161 Idem. Revue du 28 mai au 4 juin.
- fol. 162-168 Idem. Revue du 5 au 10 juin.
- fol. 169-176 Idem. Revue du 11 au 18 juin.
- fol. 177-184 Idem. Revue du 19 au 26 juin.
- fol. 185-193 Idem. Revue du 27 juin au 3 juillet.
- fol. 194-199 Idem. Revue du 4 au 8 juillet.
- fol. 200-206 Idem. Revue du 9 au 16 juillet.

VOLUME 5 (SUITE)

- fol. 207-216 Idem. Revue du 17 au 23 juillet.
- fol. 217-223 Idem. Revue du 24 au 30 juillet.
- fol. 224-231 Idem. Revue du 31 juillet au 5 août.
- fol. 232-240 Idem. Revue du 6 au 14 août.
- fol. 241-249 Idem. Revue du 15 au 21 août.
- fol. 250-254 Idem. revue du 22 au 27 août.
- fol. 255-257 Idem. Revue du 28 août au 3 septembre.

Imi 1506 VOLUME 6 QUESTIONS INTERNATIONALES ET POLITIQUE
EXTERIEURE, sept. 1938 - août 1939.

- fol. 1 Circulaire de l'ambassade de France à Varsovie. Varsovie, 25 janvier 1938. - Equête sur la propagande intellectuelle et artistique exercée par la Grande Bretagne et l'Italie.
- fol. 2-3 Lettre de Mortier, commis de chancellerie à Lwow à l'ambassade. Lwow, 24 février 1938. - Réponse à l'enquête demandée.
- fol. 4-5 Lettre du consul au ministre et à l'ambassade. Lwow, 26 septembre 1938. - Orientation de la politique polonaise ; articles du quotidien ukrainien "Dilo".
- fol. 6-8 Idem. Lwow, 1er octobre 1938. - Revendications polonaises en Tchécoslovaquie.
- fol. 9-14 Idem. Lwow, 2 février 1939. - Article du journal nationaliste "Stowo Narodowe" sur la visite de Ribbentrop à Varsovie.
fol. 10-13 : Traduction de l'article.
fol. 14 : Article du "Stowo Narodowe".
- fol. 15-21 Idem. Lwow, 3 février 1939. - Visite de journalistes étrangers en Galicie orientale ; question ukrainienne.
- fol. 22-23 Idem. Lwow, 19 février 1939. - Article du "Slowo Narodowe" sur la politique extérieure polonaise.
- fol. 24-25 Idem. Lwow, 24 février 1939. - Article du "Slowo Narodowe" sur le voyage de Beck à Londres.
- fol. 26 Idem. Lwow, 25 février 1939. - Article du "Slowo Narodowe" sur la visite de Ciano à Varsovie.
- fol. 27-28 Idem. Lwow, 4 mars 1939. - Article du "Slowo Narodowe" sur la viste de Ciano et Gafencu à Varsovie.
- fol. 29 Idem. Lwow, 7 mars 1939. - Manifestation hostile de la communauté juive contre le consulat britannique à Lwow.
- fol. 30 Idem. Lwow, 7 mars 1939. - Félicitations adressées par les étudiants de Lwow au général Franco.
- fol. 31-33 Idem. Lwow, 20 mars 1939. - Article du "Slowo Narodowe", hostile à l'Allemagne et à sa politique extérieure.
- fol. 34-35 Idem. Lwow, 21 mars 1939. - Rumeurs sur une attaque de la Suisse par l'Allemagne et l'Italie.
- fol. 36-40 Idem. Lwow, 5 avril 1939. - Article du "Slowo Narodowe" sur la déclaration britannique.
- fol. 41-45 Idem. Lwow, 12 avril 1939. - Article du "Slowo Narodowe" sur les événements d'Albanie.

VOLUME 6 (SUITE)

- fol. 46 Lettre du consul au ministre et à l'ambassade. Lwow, 25 avril 1939. - Agent japonais à Lwow.
- fol. 47-49 Idem. Lwow, 13 mai 1939. - Article du "Słowo Narodowe" sur la destitution de Litvinof en Russie.
- fol. 50 Lettre du consul au ministre. Lwow, 12 août 1939. - Envoi d'une communication sur les frontières méridionales de la Pologne (manque).
- fol. 51 Lettre du consul au ministre et à l'ambassade. Lwow, 30 août 1939. Manifestation de sympathie devant le consulat de France.

2mi 1506 VOLUME 7 REGISTRE D'ENREGISTREMENT DE LA
CORRESPONDANCE POLITIQUE, janv. 1938 - sept. 1939.

A l'endroit Correspondance politique ; enregistrement départ. janv.
1938-sept. 1939.

A l'envers Correspondance politique ; enregistrement arrivée. 1938,
janv.-sept.

LISTE DES CONSULS DE FRANCE à LWOV

Guillaume-Anastase Vautier, vice-consul. 27 sept. 1920 - 15 janv. 1926.

Paul-Marie Joseph Flach. 1er mars 1927 - 15 sept. 1927.

Gustave César Maurice Martin. 1er février 1928 - janvier 1930.

Paul-Benjamin Chastand. 1er janv. 1930 - 21 février 1934.

Billecoq (Henri-Edmond Ernest). 30 sept. 1935 - 30 juillet 1937.

Jacques-Henri Pigeonneau. Décembre 1937. Ne prit pas ses fonctions.

Ismaël Georges Achard. 15 fév. 1938 - sept. 1939.

TABLE DES MATIERES

Introduction :	p. 2
Inventaire des archives :	
Volume 1, représentation consulaire et fonctionnement du poste :	p. 5
Volume 2, politique intérieure :	p. 6
Volume 3, minorité allemande :	p. 8
Volume 4, question ukrainienne :	p. 9
Volume 5, revue de la presse ukrainienne :	p. 10
Volume 6, questions internationales et politique extérieure.	p. 12
Volume 7, registre d'enregistrement de la correspondance politique.	p. 14
Liste des consuls de France à Lwow :	p. 15